KINH NHÖÕNG ÐIEÀU BOÀ-TAÙT HAÛI YÙ HOÛI VEÀ PHAÙP MOÂN TÒNH AÁN

**QUYEÅN 16**

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo Boà-taùt Haûi YÙ:

–Naøy Haûi YÙ! Neáu chö Boà-taùt muoán chöùng ñaéc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc thì caàn phaûi tu hoïc. Caùc choã haønh duïng cuûa haøng Ñaïi só caùc oâng, töùc Boà-taùt khoâng caàn chæ tu vôùi lôøi noùi bieän taøi maø phaûi haønh duïng ñuùng nhö lôøi chö Phaät daïy. Theá naøo laø Boà-taùt khoâng haønh nhö choã thuyeát giaûng? Nghóa laø Boà-taùt tu ñaày ñuû Bieän tueä, nhöng khoâng tích taäp caùc phaùp phaàn Boà-ñeà maø coøn noùi nhö vaày: “Ta seõ thaønh Phaät roài thì môøi goïi khaép taát caû chuùng sinh ñeán ñeå roäng haønh phaùp thí, khieán cho hoï ñeàu ñaéc phaùp vieân maõn”. Nhöng Boà-taùt naøy khoâng theå sieâng haønh tu taäp veà ña vaên, cuõng khoâng tích taäp caùc phaùp phaàn Boà-ñeà, hö doái ñoái vôùi taát caû chuùng sinh, ñoù laø Boà-taùt khoâng theå haønh nhö choã thuyeát giaûng.

Naøy Haûi YÙ! Neáu coù Boà-taùt noùi nhö vaày: “Ta thaønh Phaät roài, töùc roäng haønh phaùp thí cho taát caû chuùng sinh, khieán hoï ñaéc phaùp ñaày ñuû”. Luùc aáy, Boà-taùt coù theå sieâng haønh tu taäp ña vaên, cuõng tích taäp caùc phaùp phaàn Boà-ñeà, ñoù laø thi haønh ñuùng nhö lôøi noùi.

Naøy Haûi YÙ! Ngöôøi khoâng theå laøm nhö lôøi noùi cuõng ví nhö ôû ñôøi coù vò vua hoaëc vò quan môøi taát caû daân chuùng trong nöôùc ñeán, vì muoán theát ñaõi moät böõa tieäc thònh soaïn, khieán cho taát caû ñeàu no ñuû, nhöng laïi khoâng chuaån bò ñuû caùc thöùc aên uoáng caàn duøng, doái gaït taát caû daân chuùng trong nöôùc, moïi ngöôøi ñaõ ñeán laàm neân lieàn tìm tôùi nôi khaùc maø aên, taâm mang saân haän, traùch maéng maø ñi ra khoûi choã aáy.

Naøy Haûi YÙ! Boà-taùt cuõng vaäy, nguyeän vì taát caû chuùng sinh chöa ñoä khieán hoï ñöôïc ñoä, chuùng sinh chöa giaûi thoaùt khieán hoï ñöôïc giaûi thoaùt, chuùng sinh chöa an oån khieán hoï ñöôïc an oån, chuùng sinh chöa ñaït Nieát- baøn khieán hoï ñeán Nieát-baøn, tuy coù nguyeän nhö vaäy nhöng Boà-taùt aáy khoâng sieâng tu taäp ña vaên, cuõng khoâng tích chöùa caùc phaùp phaàn Boà-ñeà, ñoù laø Boà-taùt khoâng laøm nhö ñieàu ñaõ noùi. Boà-taùt aáy hö doái haøng trôøi, ngöôøi, theá gian bò Hieàn thaùnh, cheâ traùch cuõng laïi hieàm khích, baøy ra söï

tranh tuïng maø khoâng theå laøm baäc Ñaïi trí, roát cuøng khoâng theå vieân maõn theä nguyeän.

Naøy Haûi YÙ! Neáu muoán phaùt khôûi ñaïi trí toái thöôïng, söï khoù ñaït ñöôïc toät baäc caàn phaûi ôû trong phaùp Ñaïi thöøa voâ thöôïng maø khoâng heà bieáng treã thoaùi chuyeån. Vì theá, neân bieát, Boà-taùt khoâng neân duøng lôøi noùi maø doái gaït taát caû haøng trôøi, ngöôøi, theá gian.

Laïi nöõa Haûi YÙ! Hoaëc luùc coù ngöôøi ñeán caàu xin chö Boà-taùt thuyeát phaùp, Boà-taùt aáy lieàn noùi: “Ta vì caùc vò maø giaûng noùi phaùp nhö vaäy, duøng phaùp nhö vaäy ñeå giaùo hoùa”. Cho ñeán xaû boû thaân maïng cuûa chính mình cuõng khoâng heà hoái tieác. Ñoù laø Boà-taùt khoâng doái gaït taát caû chuùng sinh, nhaân duyeân nhö vaäy oâng phaûi neân bieát.

Laïi nöõa, naøy Haûi YÙ! Ta nhôù veà thôøi quaù khöù voâ löôïng voâ soá a- taêng-kyø kieáp veà tröôùc coù moät Sö töû chuùa caùc loaøi thuù teân laø Baát hoaïi thaân, ôû trong röøng saâu ñoäng vaéng, thöôøng haønh taâm Töø, baûo hoä taát caû chuùng sinh, chæ duøng hoa quaû, coû caây laøm thöùc aên. Luùc aáy trong ñoäng coù hai con khæ caùi vaø ñöïc cuøng ôû, sau ñoù, chuùng sinh ra hai khæ con, vì muoán ñi nôi khaùc neân môùi ñem con mình giao cho Sö töû chuùa giöõ giuùp, gôûi roài caû hai lieàn ñi nôi khaùc. Khi ñoù, coù moät con chim Thöùu teân laø Lôïi kieán ñang bay nôi khoâng trung, boãng nhieân ñaùp xuoáng ñaát baét hai con khæ aáy roài bay löôïn treân khoâng. Sö töû vöông thaáy hai khæ con bò chim tha ñi, lieàn höôùng ñeán chim Thöùu chuùa noùi keä:

*Laï thay Thöùu vöông, ngöôi coù bieát Neáu buoâng thaû hai khæ con khæ naøy Ta baûo veä chuùng khieán khoâng sôï Haõy ñem noù veà chôù laøm haïi.*

Luùc aáy Thöùu vöông lieàn ñaùp:

*Thuù vöông neáu boû ñöôïc thaân mình Ta seõ tha hai con khæ naøy*

*Ñaây laø thöùc aên cuûa choã ta Treân khoâng laáy gì laøm thöùc aên.*

Sö töû vöông lieàn ñaùp:

*Ta thaø boû thaân cho ngöôi aên Nay ngöôi haõy mau thaû khæ con Ta nguyeän gìn giöõ ñaïi Boà-ñeà Keû trí khoâng neân noùi doái gaït.*

Thuù vöông laø Sö töû noùi keä roài, thaâm taâm kieân coá, xaû boû thaân mình

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

khoâng heà hö doái. Thöùu vöông thaáy vieäc naøy roài lieàn khen ngôïi laø vieäc chöa töøng coù vaø noùi keä:

*Nuoâi lôùn taùnh maïng ôû theá gian Coù theå boû thaân cöùu keû khaùc Nay ta phaûi thaû khæ con naøy*

*Khieán oâng tu haønh phaùp laâu beàn.*

Naøy Haûi YÙ! OÂng neân bieát, Sö töû vöông Baát hoaïi thaân luùc aáy chính laø ta; khæ ñöïc laø Ñaïi Ca-dieáp; khæ caùi laø Bí-soâ-ni Hieàn Hoä; hai khæ con nay laø La-haàu-la vaø A-nan, chim Thöùu vöông Lôïi Kieán laø Bí- soâ Thieän AÙi. Vì vaäy neân bieát, Ñaïi Boà-taùt thaø boû thaân mình chöù khoâng boû söï baûo hoä keû khaùc. Ñoù laø laøm ñuùng nhö lôøi noùi moät caùch vieân maõn. Laïi nöõa, naøy Haûi YÙ! Theá naøo laø töôùng bieåu hieän cuûa vieäc coù theå haønh nhö lôøi noùi. Ñoù laø boá thí nhö lôøi noùi, töùc xaû boû taát caû sôû höõu nhö choã hieän baøy, ñoù goïi laø coù theå haønh nhö lôøi noùi. Boà-taùt trì giôùi nhö lôøi noùi, töùc thaønh töïu taát caû giôùi hoïc vaø coâng ñöùc Ñaàu-ñaø nhö choã chæ baøy, ñoù goïi laø coù theå haønh. Boà-taùt nhaãn nhuïc nhö lôøi noùi, töùc ñoái vôùi caùc tröôøng hôïp giaän döõ khieán coù loãi laàm, thaûy ñeàu ñoaïn tröø, nhö choã hieån baøy, ñoù goïi laø choã coù theå haønh. Boà-taùt haønh tinh taán nhö lôøi noùi, töùc ôû nôi caùc phaùp thieän sieâng caàu tu taäp, nhö choã hieån baøy, ñoù goïi laø choã coù theå hieån baøy. Boà-taùt haønh thieàn ñònh nhö lôøi noùi, töùc phaûi tu ñònh giaûi thoaùt Tam-ma-ñòa, Tam-ma-baùt-ñeå nhö choã hieån baøy, ñoù goïi laø coù theå haønh. Boà-taùt tu taäp trí tueä nhö lôøi noùi töùc phaûi phaân bieät taát caû chöông cuù, khôûi trí thieän xaûo, bieän taøi quyeát ñònh nhö choã hieän baøy, ñoù goïi laø coù theå haønh. Toùm laïi, cho ñeán Boà-taùt ñoaïn tröø taát caû phaùp baát thieän nhö lôøi noùi, tích taäp taát caû phaùp thieän, töùc phaûi ñoaïn tröø moïi phaùp baát thieän, sieâng naêng tu taäp taát caû phaùp thieän nhö choã hieån baøy, ñoù goïi laø coù theå haønh. Boà-taùt chaát tröïc nhö lôøi noùi töùc laø khoâng quanh co, hö doái, ñoù goïi laø coù theå haønh. Boà-taùt haønh theo phöông tieän nhö lôøi noùi töùc môû baøy cöûa phöông tieän, ñoù goïi laø coù theå haønh. Boà-taùt duõng maõnh nhö lôøi noùi töùc sieâng naêng xa lìa caùc söï bieáng nhaùc thoaùi chuyeån, ñoù goïi laø coù theå haønh. Boà-taùt coù thaâm taâm kieân coá nhö lôøi noùi töùc xa lìa söï vöôùng maéc nôi choã höôùng tôùi Thaéng ñaïo, ñoù goïi laø coù theå haønh. Boà-taùt theä nguyeän nhö lôøi noùi töùc seõ vieân maõn roát raùo caùc nguyeän, ñoù goïi laø coù theå haønh. Boà-taùt nghe thoï trì nhö lôøi noùi töùc ñaõ kheùo tu taäp nhö ñieàu ñaõ nghe bieát, ñoù goïi laø coù theå haønh. Boà-taùt tích taäp thieän haïnh nhö lôøi noùi töùc thaâm taâm thöôøng khoâng bieáng treã, ñoù laø coù theå haønh. Boà-taùt xa lìa kieâu maïn nhö lôøi noùi töùc phaûi vieân maõn Thaéng trí, ñoù goïi laø coù theå haønh. Boà-taùt tích taäp giôùi haïnh nhö lôøi noùi

töùc ñoái vôùi giôùi khoâng heà thieáu soùt, ñoù goïi laø coù theå haønh. Boà-taùt môùi phaùt taâm nhö lôøi noùi töùc phaûi thaønh töïu thaéng haïnh cuûa Boà-taùt, ñoù goïi laø coù theå haønh Boà-taùt ôû quaû vò phaùp Nhaãn voâ sinh nhö lôøi noùi töùc phaûi taêng tieán höôùng ñeán nôi Ñòa khoâng thoaùi chuyeån, ñoù laø coù theå haønh. Boà-taùt ôû quaû vò Nhaát sinh boå xöù nhö lôøi noùi, töùc phaûi taêng tieán höôùng ñeán ngoài nôi ñaïo traøng Boà-ñeà, ñoù goïi laø coù theå haønh. Boà-taùt tích taäp kieân coá nhö lôøi noùi töùc phaûi hieän chöùng quaû Nhaát thieát trí, ñoù goïi laø coù theå haønh. Naøy Haûi YÙ! Caùc phaùp nhö vaäy laø Boà-taùt coù theå haønh ñuùng nhö lôøi noùi. Luùc Ñöùc Theá Toân thuyeát phaùp coù theå ñuùng nhö lôøi noùi haønh trong phaùp hoäi coù naêm ngaøn Boà-taùt ñeàu ñaéc phaùp Nhaãn voâ sinh.

Luùc aáy, coù moät Boà-taùt teân laø Lieân Hoa Trang Nghieâm lieàn baïch

Phaät:

–Hy höõu thay, baïch Theá Toân! Chö Phaät Nhö Lai nhôø coù theå haønh

trì ñuùng nhö lôøi noùi neân lieàn chöùng ñaéc taát caû phaùp Phaät toái thöôïng. Baïch Theá Toân! Nhö choã Phaät noùi maø tu haønh,ñoù töùc laø haønh ñuùng theo lôøi noùi.

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy thieän nam! OÂng bieát veà phaùp tu haønh chaêng? Boà-taùt thöa:

–Baïch Theá Toân! Con bieát! Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Tuøy choã öa thích cuûa oâng, oâng nay neân noùi veà phaùp tu haønh.

Boà-taùt baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ngöôøi tu haønh y theo lôøi Phaät daïy thì bình ñaúng ñoái vôùi taát caû phaùp, ñaõ bieát bình ñaúng roài thì ôû trong chaùnh vò duøng trí thieän xaûo khoâng thuû chöùng Tam-ma-baùt-ñeà, ñoù chính laø choã tu haønh cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt Sôn Vöông baïch:

–Baïch Theá Toân! Con cuõng muoán noùi veà phaùp tu haønh. Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! OÂng cöù tuøy yù maø noùi. Boà-taùt baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Khoâng choã tu, ñoù laø tu haønh. Vì sao? Vì Boà-taùt quaùn taát caû phaùp ñeàu khoâng choã thuû ñaéc, neáu coù choã tu maø chaúng phaûi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

laø tu haønh, ñoù môùi laø chaùnh tu haønh.

Boà-taùt Coâng Ñöùc Quang Chieáu Vöông baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu taâm thuaän theo doøng chaûy thì thöùc coù choã chuyeån. Vaäy caùi gì goïi laø tu haønh? Neáu Boà-taùt bieát roõ taâm nôi taát caû phaùp, laø khoâng truï töùc khoâng moät phaùp nhoû naøo coù theå truï. Neáu khoâng moät phaùp nhoû naøo coù theå truï ñoù môùi laø chaùnh tu haønh.

Boà-taùt Cao Cöï Vöông baïch:

–Baïch Theá Toân! Khoâng choã vui, ñoù laø tu haønh. Khoâng choã chaùn lìa, ñoù laø tu haønh. Boà-taùt ôû trong taát caû phaùp khoâng cao khoâng thaáp, cho neân khoâng coù moät phaùp nhoû naøo coù theå laø vui hay chaùn, ñoù chính laø tu haønh.

Boà-taùt Nhaät Taïng baïch:

–Baïch Theá Toân! Neáu coù choã nöông töïa töùc laø coù choã chuyeån. Neáu khoâng choã nöông töïa töùc khoâng choã chuyeån. Vì Boà-taùt duøng söï khoâng nöông töïa, khoâng ñoäng chuyeån neân ôû trong taát caû phaùp khoâng heà dao ñoäng, ñoù töùc laø chaùnh tu haønh.

Boà-taùt Duõng Maõnh Taâm baïch:

–Baïch Theá Toân! Taâm laø choã haønh cuûa theá gian neân theá gian giong ruoåi theo noù. Neáu Boà-taùt ôû nôi taát caû taâm maø voâ taâm thì khoâng choã suy nieäm, cuõng khoâng phaân bieät, ñoù laø chaùnh tu haønh.

Boà-taùt AÙi Kieán baïch:

–Baïch Theá Toân! Nhö ñieàu Phaät noùi, taát caû choã nhaän thöùc ñeàu laø khoå, neáu Boà-taùt ôû nôi taát caû choã nhaän thöùc maø ñöôïc tænh ngoä töùc laø khoâng coù choã nhaän thöùc, cuõng khoâng coù choã chaáp giöõ. Cho neân khoâng nhaäp ñònh Dieät thoï töôûng, khoâng boû chuùng sinh, khoâng maát ñaïi Bi, ñoù laø chaùnh tu haønh.

Boà-taùt Höông Töôïng Vöông baïch:

–Baïch Theá Toân! Haøng phaøm phu, ngu toái coù caùc gaùnh naëng neân khôûi kieán chaáp saâu naëng veà naêm uaån. Neáu Boà-taùt bieát roõ veà naêm uaån neân ñöôïc thö thaùi, ñoù laø buoâng caùc gaùnh naëng. Laïi coù theå vì caùc phaøm phu maø thuyeát giaûng phaùp buoâng boû gaùng naëng cuûa naêm uaån, cho neân khoâng moät phaùp nhoû naøo coù theå khôûi töôûng chaân thaät. Bieát roõ caùc phaùp laø voâ sinh voâ dieät, ñoù laø chaùnh tu haønh.

Boà-taùt Trì Theá baïch:

–Baïch Theá Toân! Neûo haønh chaân chaùnh laø tu haønh, chaúng chaúng phaûi laø choã haønh taø aùc. Boà-taùt caàn phaûi tu chaùnh phöông tieän. Theá naøo laø chaùnh phöông tieän? Nghóa laø bieát taùnh cuûa taát caû phaùp laø bình ñaúng,

vì trí bình ñaúng nhö hö khoâng, ñoù laø chaùnh tu haønh.

Boà-taùt Kieân Coá YÙ baïch:

–Baïch Theá Toân! Neáu Boà-taùt coù trí tueä phöông tieän töùc laø voâ sinh maø sinh, voâ khôûi maø khôûi, ôû trong sinh dieät cuõng khoâng choã truù, ñoù laø chaùnh tu haønh.

Boà-taùt Caùt Töôøng Phong Vöông baïch:

–Baïch Theá Toân! Neáu Boà-taùt quaùn töï taùnh cuûa taát caû phaùp voán vaéng laëng thì khoâng xaû boû aùo giaùp ñaïi Bi, thaáy söùc cuûa tinh taán thì bieát keát quaû khoâng hö doái, ñoù laø chaùnh tu haønh.

Boà-taùt Voâ Ngaïi Quang baïch:

–Baïch Theá Toân! Neáu coù daáu veát cuûa choã haønh, ñoù laø vieäc ma; neáu laø vieäc ma thì chaúng phaûi laø tu haønh. Neáu khoâng choã haønh, cuõng khoâng choã truù thì caùc ma aáy khoâng tìm ñöôïc choã sô hôû. Nhö vaäy môùi coù theå sieâu vöôït caùc neûo ma aùc, ñoù laø Boà-taùt tu haønh chaân thaät.

Boà-taùt Caàn Tinh Taán baïch:

–Baïch Theá Toân! Neáu coù moät phaùp nhoû vui muoán naøo thaønh töïu thì söùc tinh caàn aáy laø hö doái, vì taát caû phaùp laø khoâng choã thaønh töïu. Neáu ôû trong aáy coù ñöôïc trí cuøng choã nhaän bieát ñöôïc chaúng phaûi laø khoâng yù, ñoù laø chaùnh tu haønh.

Boà-taùt Dieät AÙc Thuù baïch:

–Baïch Theá Toân! Neáu coù caùc chuûng loaïi phaân bieät veà choã haønh thì caùi gì goïi laø tu haønh? Khoâng chuûng loaïi, khoâng phaân bieät, ñoù laø tu haønh. Khoâng chuûng loaïi, khoâng phaân bieät aáy töùc laø töï taùnh cuûa taâm. Neáu coù theå bieát roõ töï taùnh cuûa taâm, ñoù laø tu haønh chaân thaät.

Boà-taùt Thieän Tö Nhi Tö baïch:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt tuøy nhaäp nôi taát caû taâm cuûa chuùng sinh, ñaõ tuøy nhaäp roài töùc bieát roõ taâm cuûa taát caû chuùng sinh maø voâ taâm, vì trong ñoù choã nhaäp cuûa trí laø voâ taâm, ñoù laø tu haønh chaân thaät.

Boà-taùt Tòch YÙ baïch:

–Baïch Theá Toân! Caän tòch laø tu haønh, chaúng phaûi caän tòch laø tu haønh. Boà-taùt ôû nôi ñaïi tòch aáy, caùc taâm nôi ñoái töôïng duyeân laø bieán tòch, caän tòch, hoaëc taêng hoaëc giaûm ñeàu khoâng taïo taùc, vì lìa taêng giaûm neân bieát roõ veà bình ñaúng, ñoù laø chaùnh tu haønh.

Boà-taùt Ñaïo Sö baïch:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt phaùt khôûi thieän caên, ñoù laø chaùnh tu haønh,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

neáu coù choã thaønh töïu töùc chaúng phaùt khôûi thieän caên. Vì sao? Vì Boà-taùt phaùt khôûi phöôùc haïnh töùc laø phaùt khôûi trí haïnh; phöôùc bình ñaúng neân trí bình ñaúng, trí bình ñaúng töùc phöôùc bình ñaúng, phöôùc trí bình ñaúng töùc Boà-ñeà bình ñaúng, ñoù laø chaùnh tu haønh.

Boà-taùt Hy Hyù Vöông baïch:

–Baïch Theá Toân! Khoâng phaân bieät taát caû phaùp, ñoù laø tu haønh. Neáu Boà-taùt bieát roõ phaùp giôùi ñaõ thaâu toùm khaép taát caû phaùp thì khoâng moät phaùp nhoû naøo hoaëc lìa, hoaëc hôïp, ñoù laø chaùnh tu haønh.

Boà-taùt Thieän Tö Nghóa baïch:

–Baïch Theá Toân! Caùc phaùp döïa vaøo nghóa khoâng döïa vaøo vaên. Neáu Boà-taùt bieát roõ veà nghóa töùc ôû nôi boán vaïn taùm ngaøn phaùp uaån, tueä coù theå ñoïc tuïng, thoï trì, giaûi noùi. Nhöng ôû trong nghóa chaân thaät khoâng theå noùi khoâng heà ñoäng chuyeån, ñoù laø chaùnh tu haønh.

Boà-taùt Thanh Tònh YÙ baïch:

–Baïch Theá Toân! Taâm saâu xa beàn chaéc, ñoù laø tu haønh. Boà-taùt coù ñaày ñuû taâm saâu xa, töùc chaúng phaûi laø ngoân ngöõ, nghó noùi veà choã ñaït ñöôïc toái thöôïng, chæ tu chaùnh ñaïo chaân thaät; quaùn ñaïo chaân thaät aáy cuõng khoâng ñeán khoâng ñi, ñoù laø chaùnh tu haønh.

Boà-taùt Taát Caùnh Voâ Caáu Tö Duy baïch:

–Baïch Theá Toân! Nhö chieác aùo baån ñöôïc giaët giuõ saïch seõ, coøn aùo khoâng baån thì giaët laøm gì. Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy, khoâng ñem taâm xöa nay thanh tònh maø quaùn saùt nhö thaät khieán ñöôïc thanh tònh. Boà-taùt khoâng chuyeån goác cuûa taát caû taâm caáu ueá phieàn naõo, vì taâm aáy voán thanh tònh. Neáu bieát roõ veà thanh tònh nhö vaäy, ñoù laø tu haønh chaân thaät.

Boà-taùt Haûi YÙ baïch:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt ñöôïc Thieän tri thöùc thaâu nhaän, töùc ít traûi qua söùc caàn khoå maø coù theå thaønh chaùnh haïnh. Vì sao? Neáu söùc Boà-taùt khoâng theå vöôït qua taát caû caùc vieäc ma thì seõ bò caùc tri thöùc aùc thaâu giöõ. Neáu söùc cuûa Boà-taùt coù theå thaéng vöôït caùc vieäc ma thì neân bieát ñoù laø choã thaâu nhaän cuûa Thieän tri thöùc.

Baïch Theá Toân! Cho neân Boà-taùt neáu muoán sieâu vöôït caùc vieäc ma thì caàn phaûi gaàn guõi thöøa söï caùc Thieän tri thöùc. Boà-taùt nhôø söï thaâu nhaän daãn daét cuûa Thieän tri thöùc neân ít traûi qua söï caàn khoå maø coù theå thaønh töïu chaùnh haïnh.

Baáy giôø, Theá Toân baûo Boà-taùt Haûi YÙ raèng:

–Thieän nam! OÂng coù bieát vieäc ma khoâng? Haûi YÙ baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con bieát veà vieäc ma. Phaät baûo Haûi YÙ:

–Thieän nam! OÂng cöù tuøy yù noùi, khieán cho caùc Boà-taùt nghe roài lieàn coù theå sieâu vöôït, haøng phuïc caùc ma, ngoaïi ñaïo, mau choùng chöùng quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Boà-taùt Haûi YÙ baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö ñieàu Theá Toân daïy, con seõ noùi veà caùc vieäc ma. Kính xin Ñöùc Theá Toân kieán laäp oai thaàn. Baïch Theá Toân! Vieäc ma coù möôøi hai loaïi. Nhöõng gì laø möôøi hai?

Boà-taùt khi haønh Boá thí ba-la-maät-ña, ñem vaät khoâng öa thích ñeå boá thí, taâm coøn öa muoán. Neáu ñem vaät ñaùng öa thích ñeå boá thí taâm khoâng coøn öa muoán. Vaät ngöôøi khoâng öa thích thì coá yù cho. Vaät ngöôøi öa thích thì khoâng cho. ÔÛ choã boá thí daáy khôûi voâ soá töôûng. ÔÛ choã cho ngöôøi cuõng daáy khôûi voâ soá töôûng. Ñoù laø vieäc ma thöù nhaát luùc Boà-taùt haønh boá thí.

Laïi nöõa, baïch Theá Toân! Luùc Boà-taùt haønh Trì giôùi ba-la-maät-ña, neáu gaëp caùc Sa-moân, Baø la moân, ñoái vôùi pheùp taéc luaät nghi, giôùi haïnh, phaùp thieän ñeàu coù theå troøn ñuû, cho ñeán moät toäi nhoû cuõng lo sôï, ngaên ngöøa, nuoâi soáng thaân maïng moät caùch trong saïch kieân trì giöõ giôùi thì lieàn thaân caän, toân troïng. Coøn gaëp keû phaù giôùi thì cheâ traùch, giaän döõ, ôû tröôùc hoï luoân töï thò vaøo giôùi ñöùc cuûa mình, huûy baùng ngöôøi khaùc. Ñoù laø vieäc ma thöù hai cuûa Boà-taùt luùc trì giôùi.

Baïch Theá Toân! Luùc Boà-taùt haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät-ña, muoán thaønh töïu nhaãn haïnh, thaân tuy coù theå nhaãn nhöng lôøi noùi laïi khoâng theå nhaãn, taâm sinh saân haän. Gaëp keû maïnh thì coù theå nhaãn vôùi hoï, coøn gaëp ngöôøi yeáu thì khoâng theå nhaãn. Laïi nöõa, tröôùc keû maïnh thì toû ra coù söùc nhaãn, nhöng tröôùc keû yeáu thì hieän töôùng giaän döõ. Keû nhö vaäy thì nhaãn, keû nhö kia thì khoâng nhaãn. Nhöõng choã naøo coù theå nhaãn? Nhöõng choã naøo khoâng theå nhaãn? Neáu choã haønh nhaãn thì khôûi taâm kieâu maïn, coøn ñoái vôùi choã khoâng nhaãn thì khoâng mau choùng saùm hoái. Ñoù laø vieäc ma thöù ba cuûa Boà-taùt khi haønh nhaãn nhuïc.

Baïch Theá Toân! Luùc Boà-taùt haønh Tinh taán ba-la-maät-ña töùc phaùt khôûi tinh taán, hoùa ñoä haøng theo thöøa Thanh vaên, Duyeân giaùc, cuõng hoùa ñoä caû ngöôøi trong Ñaïi thöøa. Chæ vì haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc maø thuyeát phaùp töông tuïc, traùi laïi coøn duøng phaùp Ñaïi thöøa ñeå hoùa ñoä caùc keû ngu *[Töø ñaây trôû xuoáng, döïa vaøo baûy tieáng Phaïm ñeå neâu theo thöù lôùp cuûa*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*vaên nghóa. Boà-taùt Haûi YÙ noùi coù möôøi hai loaïi vieäc ma leõ ra ôû treân coù ba ñoaïn röôõi, ôû döôùi phaûi coù theâm taùm ñoaïn röôõi nöõa. Coøn Phaät thuyeát giaûng coù möôøi loaïi phaùp moân phaù tröø ma, trong ñoù chæ coù boán ñoaïn sau, coøn saùu ñoaïn treân, baûn tieáng Phaïm bò maát khoâng theå boå khuyeát ñöôïc…]* Ñoù laø phaùp moân phaù tröø ma thöù saùu.

Laïi nöõa, Haûi YÙ! Töï taùnh cuûa taát caû phaùp laø voâ nhieãm, duøng töôùng voâ nhieãm maø hoùa ñoä söï caáu nhieãm cuûa chuùng sinh. Ñoù laø phaùp moân phaù tröø ma thöù baûy.

Naøy Haûi YÙ! Töï taùnh cuûa taát caû phaùp laø voâ sinh, voâ khôûi, duøng töôùng voâ sinh, voâ khôûi vì caùc chuùng sinh giaûng noùi phaùp ñoaïn tröø sinh laõo beänh töû. Ñoù laø phaùp moân phaù tröø ma thöù taùm.

Naøy Haûi YÙ! Töï taùnh cuûa caùc phaùp cuøng ôû trong moät vò khoâng sai bieät, duøng töôùng ñoàng moät vò khoâng sai bieät maø kieán laäp ba thöøa, ñeàu vì caùc chuùng sinh maø thuyeát giaûng phaùp, khieán chuùng cuõng khoâng lìa boû yù thích Ñaïi thöøa, ñoù laø phaùp moân phaù tröø ma thöù chín.

Laïi nöõa, naøy Haûi YÙ! Neáu taâm yù thöùc cuûa Boà-taùt tuy khoâng choã vöôùng maéc nhôø döïa nhöng thöôøng khoâng queân maát taâm Ñaïi Boà-ñeà, tuy xa lìa caùc söï sinh khôûi nhöng khoâng xa lìa taâm nhaèm giaûi thoaùt cho taát caû chuùng sinh, tuy sieâu vöôït caùc haønh nhöng cuõng thaønh töïu thaéng haïnh cuûa Boà-taùt. Ñoù laø phaùp moân phaù tröø ma thöù möôøi.

Naøy Haûi YÙ! Möôøi loaïi phaùp moân phaù tröø ma nhö vaäy, neáu caùc Boà- taùt sieâng haønh trì tu taäp thì seõ sieâu vöôït taát caû vieäc ma.

